

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet MARS 2020 Instrument Ph. 0	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F052-130484/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 9F052-13-0484	Date 2014-01-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTB-545-12529	
File No. - N° de dossier MTB-3-36255 (545)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-03	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Niquette, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur mtb545
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3730 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Titre du Projet:**Études de Phase 0 sur la contribution canadienne d'un instrument pour la mission Mars 2020 de la NASA**

La demande de proposition est modifiée de la façon suivante:

RETIRER:

Date de fermeture: 27 janvier 2014, 14h00

INSÉRER:

Date de fermeture: 3 février 2014, 14h00

Question 1: Nous demandons respectueusement des éclaircissements sur la relation entre la DDP de l'ASC et l'Annonce d'Offres (AO) de la NASA, NASA NNH13ZDA018O, avec laquelle cette DDP est étroitement associée .

L'AO de la NASA indique que la conférence des soumissionnaires s'est tenue le 28 octobre 2013, qu'une lettre d'intention était requise pour le 4 novembre 2013 et que la date limite de soumission des propositions était le 15 janvier 2014. Nous notons que les deux premières dates étaient déjà passées avant la publication de la présente DDP. Nous comprenons que la réponse à l'AO de la NASA se concentre sur un contenu qui est différent de celui requis par la présente DDP.

Nos questions d'éclaircissement comprennent :

Question 1-a : Est-ce qu'une proposition en réponse à cette DDP peut être soumise si l'on n'a pas assisté à la conférence des soumissionnaires de la NASA et envoyé la lettre d'intention nécessaire à la NASA ?

Réponse 1-a: Cette demande de propositions est indépendante de l'AO de la NASA.

Question 1-b : Il n'est pas clair comment on reçoit la lettre de reconnaissance de l'ASC. Est-ce que cette lettre doit être demandée avant le dépôt de la réponse à la présente DDP? Ou est-ce que la lettre fournie par l'ASC sera fournie lors de la réception d'une proposition ?

Réponse 1-b: L'ASC n'émettra pas de lettre de reconnaissance.

Solicitation No. - N° de l'invitation

9F052-130484/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

9F052-13-0484

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

MTB-3-36255

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtb545

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Question 2: Compte tenu que l'ASC n'est pas en mesure de soutenir l'AO de la NASA identifiée dans cette demande, est-ce que celle-ci a toujours l'intention de procéder avec la mises en place des études Ph 0?

Réponse 2: Oui, l'ASC va toujours de l'avant avec les études Phase 0 des instruments.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.